



Davide Astori : Vasi e contenitori in Lineare A

Table of Standardized Linear A Signs

AB 01	†	AB 21	♀	AB 31	Υ	AB 54	𐀔	AB 76	𐀖	AB 123	𐀚
AB 02	†	AB 21 ^f	𐀑	AB 34	C	AB 55	H	AB 77	⊕	AB 131a	𐀛
AB 03	‡	AB 21 ^m	𐀒	AB 37	Λ	AB 56	H	AB 78	☺	AB 131b	𐀜
AB 04	𐀓	AB 22	𐀔	AB 38	A	AB 57	𐀕	AB 79	𐀗	A 131c	𐀝
AB 05	𐀔	AB 22 ^f	𐀕	AB 39	Δ	AB 58	𐀖	AB 80	𐀘	AB 164	𐀞
AB 06	𐀕	AB 22 ^m	𐀖	AB 40	𐀗	AB 59	𐀘	AB 81	𐀙	AB 171	𐀟
AB 07	𐀖	AB 23	𐀗	AB 41	†	AB 60	𐀙	AB 82	𐀛	AB 180	𐀠
AB 08	𐀗	AB 23 ^m	𐀘	AB 44	𐀙	AB 61	𐀚	AB 85	𐀜	AB 188	𐀡
AB 09	𐀘	AB 24	𐀙	AB 45	𐀚	AB 65	𐀛	AB 86	𐀝	AB 191	𐀢
AB 10	𐀙	AB 26	𐀚	AB 46	Χ	AB 66	𐀜	AB 87	𐀞	A 301	𐀣
AB 11	𐀚	AB 27	𐀛	AB 47	𐀜	AB 67	𐀝	A 100/102	𐀞	A 302	𐀤
AB 13	𐀛	AB 28	𐀜	AB 49	𐀝	AB 69	𐀞	AB 118	𐀟	A 303	𐀥
AB 16	𐀜	A 28b	𐀝	AB 50	𐀞	AB 70	𐀟	AB 120	𐀠	A 304	𐀦
AB 17	𐀝	AB 29	𐀞	AB 51	𐀟	AB 73	𐀠	A 120b	𐀡	A 305	𐀧
AB 20	𐀞	AB 30	𐀟	AB 53	2	AB 74	𐀡	AB 122	𐀢	A 306	𐀨

“Creta minoica fondava la propria ricchezza sul commercio navale, non soltanto con l’esportazione dei propri prodotti ma favorendo la circolazione di beni e manufatti fra la costa siro-palestinese e l’Egitto”
 (MUSCARIELLO 2009, 29)

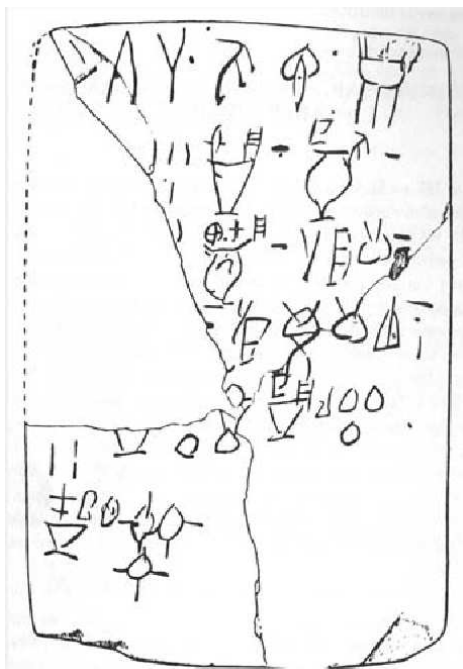
“I papiri costituiscono una fonte di straordinaria ricchezza linguistica per la nostra conoscenza del greco postclassico (300 a.C.-600 d.C.) e della sua storia, e ci consentono un diretto contatto con i linguaggi tecnici e con la lingua quotidiana. Nella fattispecie, la sfera lessicale si arricchisce di nuove sfumature che spesso risultano poco familiari a chi è avvezzo all’attico della lingua letteraria. Neologismi, composti, risemantizzazioni, termini che, già attestati in letteratura, subiscono specializzazioni nella lingua d’uso, oppure ricompaiono dopo un silenzio di secoli. Uno studio lessicale basato sui documenti papiracei consente quindi una definizione più completa degli aspetti materiali del mondo antico, integrando ed ampliando i dati derivanti dalle altre categorie di attestazioni. [...] [L]e testimonianze papiracee integr[a]no quelle letterarie, aggiungendo sfumature, e contribuisc[o]no alla ricostruzione del mondo antico gettando più vivida luce sui suoi *Realien*” (BONATI 2012, *passim*)



A.	i-ti-sa				
B.	pu-ko,	𐀑	VAS _a ¹ (545)		1
C.					15
D.		𐀑	VAS _a ¹ +qa-56 (563a)		10
E.		𐀑	VAS _b ¹ +su-pu (564)		10
F.					1
G.		𐀑	VAS _b ² +ka-ro-56 (565)		10
H.			sa-ja-ma		30
I.					110
J.			ki-de-ma-09-na		4/5
K.		𐀑	VAS _a (563b)		400
L.		𐀑	VAS _a ¹ +su-56-ra (566)		300
M.		𐀑	VAS _a ¹ +pa-ta-qe (567)		3000
			vacat		

Tavoletta HT 31
 (MUSCARIELLO 2009, 22ss.)

Hagia Triada (Mus.Iraklio HM19), TM IB (c. XVI-XV sec. a.C.)



Traslitterazione (da TMT: 64-65):

- .1 [-]ti-sa , pu-ko , *410^{VAS}
- .2] 5 *402^{VAS} 'qa-pa₃' 10 *415^{VAS} 'su-pu' 10
- .3] *416^{VAS} 'ka-ro-pa₃' 10 sa-ja-ma 30
- .4] 10, ki-de-ma-*323-na
- .5 vest. *402^{VAS} 400 *402^{VAS} 'su-pa₃-ra' 300
- .6 *402^{VAS} 'pa-ta-qe' 3000

A 400 ^{VAS}		A 440 ^{VAS}	
A 401 ^{VAS}		A 441 ^{VAS}	
A 402 ^{VAS}		A 442 ^{VAS}	
A 403 ^{VAS}		A 443 ^{VAS}	
A 404 ^{VAS}		A 444 ^{VAS}	
A 405 ^{VAS}		A 445 ^{VAS}	
A 406 ^{VAS}		A 446 ^{VAS}	
A 407 ^{VAS}		A 447 ^{VAS}	
A 408 ^{VAS}		A 448 ^{VAS}	
A 409 ^{VAS}		A 449 ^{VAS}	

Attestazione Lineare A	Possibile confronto in greco
PU-KO	βίκος/βίκος (/βύκος/βυκίον) (cf. LVG s.v. e BONATI 2012)
QA-PA ₃	σκύφος - κοῦφος (cf. CASTIGLIONI 1921,47-9; FLEISCHER 1956,34) – κύπελλα κόφινος? (FLEISCHER 1956,57)
SU-PU	σαβίθα/σάμβαθον/σ(α)πάθιον/σ(α)πάτιον <i>etc.</i> (sir. <i>shāfitā</i> ; cf. FLEISCHER 1956,37 e MAYERSON 1998a/b e 1999), con suff. -θα/θο- (vd. <i>infra</i>) cf. <i>sa-pi-de</i> "boxes" in Lin.B (PY Vn 19, MY 105) σπύαι (Hsch. s.v. φάκται, contenitore/misura)
SU-PA ₃ -RA	Vd. <i>supra</i> ? (con suff. -RA, cf. κοτύ-λη, βομβύ-λη)
KA-RO-PA ₃	κολοβόν (cf. e.g. P.Cair.Masp. I 67011,31; P.Lond. V 1694r,22) - κέλυφος "fodero, scatola" (cf. P.Bad. IV 95, 5,109) - κόλλαθον (cf. FLEISCHER 1956,32; MAYERSON 1999), con suff. -θο- (cf. DELG s.v. κύαθος): cf. κάλαθος [<i>ka-ra-to</i>] e κλουίον? (FLEISCHER 1956,53 e 65)
DA-RO-PA	τολύπη 'lump of clay' ???
PA-TA-QE	βάτον (Epifanio <i>De mensuris</i> ; con -QE suff.) - πατάνη (piatto, Poll. X 107)

"[...] words of unclear etymology could also derive from other neighboring cultures. This seems quite likely, especially since Mycenaean pots were commonly used in trade both as trade items themselves as well as for their contents. Evidence of migrant potters has also to be suggested" (ANDERSON 1994-95: 295)

Bibliografia

- D. ANDERSON, *Mycenaean Vessel Terms: evaluating the IE Evidence*, "Minos" 29-30 (1994-1995), 295-322.
- I. BONATI, *Percorsi di parole, definizioni di cose. Il contributo dei papiri*, in *Testi tecnici e lessici speciali nei papiri greci d'Egitto. Atti della 4^a e 5^a Giornata di Studio di Papirologia*, ed. I. Andorlini, Parma 2012, in corso di pubblicazione.
- A. CASTIGLIONI, *Contributi alla nomenclatura dei vasi secondo i papiri greco-egizi*, "Studi della Scuola Papirologica" 3 (1920), 136-48.
- A. CASTIGLIONI, *Nuovi contributi alla nomenclatura dei vasi nei papiri greci*, "Aegyptus" 2 (1921), 43-54.
- J. CHADWICK, *Introduction to the Problems of 'Minoan Linear A'*, JAS 2 (1975), 143-7.
- Y. DUHOUX, *Un inventaire linéaire A de vases: la tablette HT 31*, "Minos" 35-36 (2000-2001), 31-36.
- R.M. FLEISCHER, *Measures and Containers in Greek and Roman Egypt*, MA Diss., New York 1956.
- LVG = P. RADICI COLACE (ed.), *Lexicon Vasorum Graecorum*, Pisa 1992-.
- P. MAYERSON, *Epiphanius' Sabitha in Egypt: Σάμβαθον/κάμπαθον/κάμαθον*, BASP 35 (1998), 215-8.
- P. MAYERSON, *σπάτιον/σπάθιον – A Wineskin*, ZPE 121 (1998), 226-8.
- P. MAYERSON, *A Note on Syriac Sabitha and Kollathon in the Papyri*, BASP 36 (1999), 83-6.
- M. MUSCARIELLO, *KE-RE-SI-JO, WE-KE: i 'testi' di vasi in lineare A e lineare B*, PhD Diss., Milano 2009 (coord. M. Negri).
- TMT = C. CONSANI (ed.), *Testi minoici trascritti con interpretazione e glossario*, Roma 1999 [Progetto di Trascrizione e Interpretazione della Lineare A. C. Consani e M. Negri in collaborazione con F. Aspesi e C. Lembo]